



EL PASO INDEPENDENT
SCHOOL DISTRICT

*Budget & External Financial
Management*

6531 Boeing Dr.
El Paso, TX 79925
Phone (915) 230-2781
Fax (915) 230-0780
www.episd.org

September 9, 2019

Dear Parents:

The El Paso Independent School District is conducting its annual Federal Impact Aid Census for all students enrolled in the district. The purpose of the census is to identify students with the following situations:

- Reside on federal property;
- Parents are active military;
- Parents report to work on federal property;

The information submitted is crucial to the operations budget for the school district. In Texas, school funds come from local residential and business property taxes, but in the case of those children who reside on federal property or whose parent is employed there, the amount of local tax revenue is reduced. At the same time, the cost to the district of educating children who reside on tax-exempt property is the same as for all other children. To compensate for this reduction in tax revenue, the federal government authorizes payments to the school district based on the pupil's residence or the parent's employment on federal property.

This year, we are going paperless! You will be receiving an email on or after Sept 11, 2019, to the email address you used for your student(s) online student registration process.

- The email you receive will contain a link that takes you to the online census form with the information provided by you during enrollment this year.
- You will verify or update the information reported on the form. The email is linked to each child enrolled within your household.
- Please note, an email will be sent for each student enrolled in the El Paso Independent School District. It is imperative that you open each individual email received and follow each link to verify the information for each student.
- Click on the link in the email received and review and/or correct any errors or omissions. Once you have reviewed and made any necessary changes, please check the box to agree and click "submit".

Thank you for your cooperation in this very important matter. If you have additional questions or need clarification feel free to contact me at your discretion at jvoytko@episd.org or 915 230-2781.

Sincerely,


Jill Voytko, Coordinator

APPROVED:


Martha I. Aguirre, Executive Director



EL PASO INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

*Budget & External Financial
Management*

6531 Boeing Dr.
El Paso, TX 79925
Phone (915) 230-2781
Fax (915) 230-0780
www.episd.org

9 de septiembre de 2019

Estimados padres:

El Distrito Escolar Independiente de El Paso está llevando a cabo el Censo del Impacto de Ayuda Federal anual. El censo es requerido de todos los estudiantes matriculados en el distrito. El propósito del censo es identificar a los estudiantes en las siguiente situación:

- Residen en propiedad federal;
- Los padres son activos en las fuerzas armadas;
- Padres que reportan a trabajar en propiedad federal;

La información presentada es de suma importancia para el presupuesto de operaciones del distrito escolar. En el estado de Texas, los fondos escolares provienen de los impuestos locales a las propiedades residenciales y comerciales. En el caso de los estudiantes que residen en propiedades federales o cuyos padres están empleados con el gobierno federal, el distrito no recibe ingresos fiscales locales. Al mismo tiempo, el costo para educar a los estudiantes que residen en propiedades con excepción de impuestos es el mismo de todos los estudiantes. Para compensar esta reducción en los ingresos fiscales, el gobierno federal autoriza pago al distrito escolar en función de la residencia del alumno o el empleo de los padres en la propiedad federal.

[Este año, evitaremos el uso de papel y haremos el proceso por correo electrónico!] Recibirá un correo electrónico el 11 de septiembre de 2019 o después, a la dirección de correo electrónico que utilizó para el proceso de inscripción en línea de su(s) estudiante(s).

- El correo electrónico que reciba tendrá un enlace que lo llevará al formulario del censo en línea con la información proporcionada por usted durante la inscripción este año.
- Verificará o actualizará la información reportada en el formulario. El correo electrónico está vinculado a cada estudiante inscrito dentro de su hogar.
- Tenga en cuenta que se enviará un correo electrónico para cada estudiante matriculado en el Distrito Escolar Independiente de El Paso. Es urgente que abra cada correo electrónico recibido y siga cada enlace para verificar la información de cada estudiante.
- Haga clic en el enlace de su correo electrónico y revise y / o corrija cualquier error u omisión. Una vez que haya revisado y realizado los cambios necesarios, marque la casilla para aceptar y haga clic en "donde dice completar" (submit) y proceda.

Gracias por su cooperación en este asunto tan importante. Si tiene preguntas adicionales, necesita aclarar o tiene alguna duda, no dude en ponerse en contacto conmigo a su discreción en jrvoytko@episd.org o 915 230-2781.

Sinceramente,


Jill Voytko, Coordinator

APPROVED:


Martha I. Aguirre, Executive Director